

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz Jährlich Fr. 8
2^{te} Semester „ 8
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Schweiz un an . . . Fr. 8
2^e semestre „ 8
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Son- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren-Kontrolle). — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Weitererte. — Internationaler Wechselgerichtshof. — Oesterreichische Baumwollspinnerei. — Deutsche Reichsbank. — Aussenhandel Deutschlands.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertpapiere — Titres disparus — Titoli smarriti

Die beiden Coupons Nr. 1 zu den Aktien Nr. 86200 und 86201 der Schweiz. Nationalbank in Bern von Fr. 500, fällig geworden auf 1. Mai 1909, werden nach durchgeführtem Amortisationsverfahren gemäss Art. 854 H. O. R. kraftlos erklärt. (W 252)

Bern, den 23. Oktober 1912

Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Reyath vom 19. Oktober 1912 wurde die Amortisation der Lebensversicherungspolice Nr. 20274, ausgestellt von der Lebensversicherungsgesellschaft «La Suisse», in Lausanne, verbunden mit der Unfallversicherungspolice Nr. 173, eingegangen am 10. Januar 1908, beide lautend auf Emil Ziegler, Hagmacher in Herblingen (Kt. Schaffhausen), bewilligt, unter Ansetzung einer Einspruchsfrist von einem Jahr, von der Veröffentlichung dieser Publikation an gerechnet. (W 251)

Thayngen, den 24. Oktober 1912. (W 251)
Die Kanzlei des Bezirksgerichtes Reyath:
J. Stamm, Gerichtsschreiber.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

A vous le détenteur inconnu du titre ci-après qui a disparu:

Police d'assurance mixte n° 8371/1744, contractée auprès de la compagnie d'assurance sur la vie «La Providence», le 11 décembre 1886 par Dame Louise Hauswiltz, née Romang, à Château d'Oex, pour la somme primitive de fr. 10,000 et d'une durée de 25 ans.

A l'instance de Dame Louise Hauswiltz, sommation vous est faite de produire ce titre dans le délai de six mois (deuxième alinéa de l'art. 13 de la loi fédérale sur le contrat d'assurance) au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 154)

Lausanne, le 22 juin 1912.

Le président: Paul Meylan.

In nome della repubblica e cantone del Ticino il pretore avv. Cesare Ciseri, assistito dal segretario-assessore Daniele Degiorgi: Sedente nella solita sala di sue udienze in questo palazzo di giustizia:

Vista istanza 17/19 settembre 1912, insinuata dai Francesco ed Arnoldo Boni, Eugenio ed Angioletta Malnati, Cristoforo, Augusto ed Elena Posi, in Milano, e dal Luigi Bernasconi, in Pietro, in Capolago, tutti rappresentati dallo avv. Silvio Pozzi, in Riva S. Vitale, nella loro qualità di eredi o legatari della defunta Ermenegilda Boni-Bernasconi, di Capolago, obbediente sia aperta la procedura di ammortamento di titoli al portatore e più precisamente delle due obbligazioni «Credito Ticinese», in Locarno, serie B, n° 4292, di fr. 1000 l'una, e serie B, n° 4293, di fr. 1000 l'altra.

Visto che gli istanti hanno allegato: Che nella verifica dei titoli della defunta Ermenegilda Boni, moglie del L. Bernasconi, praticata dall'avv. S. Pozzi, all'epoca dell'inventario, si riscontrò la mancanza delle due obbligazioni serie B, n° 4292 e 4293, rispettivamente di fr. 1000 cadauna e del Credito Ticinese, in Locarno; che dette obbligazioni appartenevano alla defunta; che furono da questa donate al Credito Ticinese che gliene rilasciò; che dette obbligazioni erano state sottratte o trafugate; che esiste legittimo e naturale sospetto su certo individuo che godeva della fiducia della defunta, malgrado le diffidenze del marito.

Visto il titolo 32 (dei titoli al portatore) della L. F. di compl. del C. C. S., libro V; i di cui estremi si riscontrano nel fattispecie come risulta dal susposto,

decreta e diffida:

1° Lo sconosciuto possessore delle due obbligazioni n° 4292 e 4293, serie B, del Credito Ticinese, in Locarno, dell'importo di franchi (o lire) 1000 (mille) cadauna, è diffidato a produrle, entro il termine di tre anni (3), dalla prima pubblicazione del presente decreto, alla cancelleria di questa pretura, sotto comminatoria dell'ammortamento.

2° Alla spett. Banca Credito Ticinese, in Locarno, e sue agenzie o rappresentanze, è vietato il soddisfacimento, tanto del capitale quanto degli interessi sotto pena di doppio pagamento.

3° Il presente decreto diffida sarà pubblicato tre (3) volte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, entro il termine di un mese, o se dietro tale pubblicazione i titoli di cui sopra verranno prodotti, si procederà a sensi dell'art. 853 del libro V, C. O. Se invece tale produzione non avrà luogo, i titoli stessi saranno dichiarati estinti, come ai successivi art. 854 e 855 stesso codice.

4° Le spese sono a carico degli istanti, salvo eventuale regresso verso chi di ragione.

5° Notificazione a termini di legge.

(W 224)

Locarno, 23 settembre 1912.
Il pretore: Avv. Cesare Ciseri.
Il seg. assessore: D. Degiorgi.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarvoengon

1912. 23. Oktober. Aktienkasseregelsellschaft Roggwil, Aktiengesellschaft mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1908, pag. 1489). Am Platze des verstorbenen R. Hegi-Lemp wurde in der Hauptversammlung vom 20. Juli 1912 zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Albert Lanz, Posthalter zu Roggwil. Der Präsident, resp. Vizepräsident und der Sekretär führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Bern

23. Oktober. Die Firma Photochrome Bern, Graphisches Institut A. G. in Bern (S. H. A. B. Nr. 65 vom 12. März 1912, pag. 437, und V. weisungen), ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amteswegen gestrichen worden.

23. Oktober. Der Dachdeckermeister-Verband Bern-Stadt und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Bern, hat in seiner Hauptversammlung vom 9. Februar 1912 neue Statuten angenommen, die folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1908 veröffentlichten Tatsachen vorsehen: Die neue Firma lautet: Dachdeckermeister-Verband der Stadt Bern und Umgebung. Der Zweck des Verbandes ist nun folgendermassen umschrieben worden: Der Verband bezweckt Wahrung und Förderung gemeinsamer Berufsinteressen, namentlich durch Schaffung einheitlicher Preistarife, durch Anstrengung realer Grundlagen im Submissionswesen, durch Aufstellung einheitlicher Normen über Ausmass, durch Regelung der Lohn- und Arbeitsverhältnisse, etc. Die Bedingungen des Eintrittes sind abgeändert worden, wie folgt: Mitglied des Verbandes kann jeder in der Stadt Bern oder Umgebung derselben domizillierte und den Dachdeckerberuf ausübende Meister werden, der sich durch Unterschrift verpflichtet, diesen Statuten, sowie auch allen Beschlüssen und Vereinbarungen des Verbandes nachkommen zu wollen. Die Aufnahme geschieht nach vorangegangener schriftlicher Anmeldung durch die Generalversammlung; für die Aufnahme ist eine Mehrheit von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder erforderlich. Die Bestimmung, wonach jedes Mitglied sich verpflichten musste, die Mitgliedschaft für die Dauer von 2 Jahren, vom Zeitpunkt des Inkrafttretens der alten Statuten an gerechnet, beizubehalten, ist in den neuen Statuten nicht mehr enthalten. Die neuen Statuten sehen eine erweiterte Beitragspflicht vor, indem § 15 folgendes vorschreibt: Bei grösseren Arbeitsausschreibungen sollen die Mitglieder vom Vorstände einberufen werden, zwecks Besprechung der Eingabepreise. Die Mitglieder, welchen die in Frage stehenden Arbeiten schliesslich vergeben werden, sind gehalten, 2 % der Rechnungssumme in die Verbandskasse zu bezahlen. Die Organe des Verbandes sind: 1) Die Generalversammlung, 2) Vorstand, bestehend aus: a. Präsident, b. Vizepräsident, c. Sekretär, d. Kassier, e. einem Beisitzer; 3) Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier kollektiv je zu zweien. Der Vorstand ist in der Hauptversammlung vom 19. Dezember 1911 neu bestellt worden, wie folgt: Präsident: Wilhelm Spring, Sohn, von Gelterfingen, in Bern; Vizepräsident: Gottlieb Beyeler, von Rüschegg, in Bern; Sekretär: Johann Schmutz, von Vechigen, in Bern; Kassier: Christian Streit, von Englisberg, in Bern; Beisitzer: Jakob Hunsperger, von Bickigen-Schwanden (Bern), in Bolligen; alle Dachdeckermeister. Das Domizil befindet sich beim Präsidenten: Fichtenweg 17, in Bern.

Bureau Biel

Etui- und Reisekofferfabrik — 22. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Otto Tietze & Cie., Etui- und Reisekofferfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1909), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Otto Tietze» in Biel. Inhaber der Firma Otto Tietze in Biel ist Otto Tietze, von Berlin, in Biel. Etui- und Reisekofferfabrikation, Rüschrstrasse 31. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Otto Tietze & Cie.» in Biel.

Bureau Frutigen

23. Oktober. Unter der Firma Bruanengenossenschaft Innerschwand in der Gemeinde Adelboden, mit Sitz in Adelboden (Bern), besteht eine Genossenschaft, die die Errichtung und Unterhaltung der sogenannten Dorfbrunnen in der Bäuert Innerschwand zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 2. August 1912 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Genehmigung derselben durch die Generalversammlung, sowie Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 50. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres mit vorausgehender, dreimonatlicher Kündigung erklärt werden; des weitem erlischt die Mitgliedschaft auch durch Ausschluss, jedoch nur bei Nichterfüllung der Genossenschaftspflichten. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt Fr. 2 und kann je nach Bedürfnis vom Vorstand auf Fr. 5 erhöht werden. Bei ausserordentlichen Fällen können durch Beschluss der Generalversammlung zudem Extrabeiträge erhoben werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Gewinn wird keiner beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand. Der Vorstand wird für die Dauer von 4 Jahren gewählt und ist wieder wählbar. Die Generalversammlung wird jedoch durch zu erlassende Bietkarten an sämtliche Genossenschafter einberufen, eine anderweitige Kenntnissgabe erfolgt nicht. Die rechtsverbindliche

Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Gottfried Künzi, Zimmermeister, von und in Adelboden; Sekretär: Samuel Pieren, Handelsmann, von und in Adelboden; Kassier: Hans Künzi, Geschäftsman, von und in Adelboden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Metzgerei. — 21. Oktober. Die Firma Alfr. Wüthrich, Gross- und Kleinmetzgerei, in Schüpbach, Gde. Signau (S. H. A. B. Nr. 307 vom 13. Dezember 1907, pag. 2125), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober. Aus dem Vorstände des Metzgermeister-Verbandes Langnau und Umgebung mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 322) sind ausgetreten die Mitglieder Fritz Keller (Präsident), Hans Röthlisberger (Sekretär) und Ulrich Gerber (Vizepräsident und Kassier); alle Metzgermeister in Langnau. Die Hauptversammlung hat infolgedessen den Vorstand neu konstituiert wie folgt: Präsident: Johann Stettler, von Walkringen, Metzgermeister in Langnau; Sekretär: Paul Schüpbach, von Hasle b. Burgdorf, Lehrer in Langnau; Vizepräsident und Kassier: Johann Berger, von Langnau, Metzgermeister in Langnau; Beisitzer: Jakob Schneider, von Bätterkinden, Metzgermeister in Signau, bisheriger, und Adolf Meyer, von Trub, Metzgermeister in Langnau. Präsident und Sekretär führen kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1912. 14. octobre. Le chef de la maison Augustine Sonney, à Châtel-St-Denis, est Augustine, née Barras, épouse de Théophile Sonney, de la Rougeve (canton de Fribourg), domiciliée à Châtel-St-Denis. Selon contrat de mariage de ce jour, les époux Sonney ont adopté le régime de la séparation des biens. Boulangerie et commerce de farines, au Bourg, rière Châtel-St-Denis. Madame Sonney donne procuration à son mari Théophile Sonney, à Châtel-St-Denis.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1912. 23. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bandweberei Breitenbach A. G. in Breitenbach hat in der Generalversammlung vom 30. September 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 106 vom 21. April 1910, pag. 729 publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 60,000 ist durch Emission von 80 neuen Aktien von je Fr. 500 auf den Betrag von hunderttausend Franken (Fr. 100,000) erhöht worden. In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1912 wurde die vollständige Zeichnung und volle Einzahlung der neuen Aktienemission im Betrage von Fr. 40,000 konstatiert. Das neue Gesellschaftskapital von Fr. 100,000 ist nunmehr eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen Punkte der Publikation vom 21. April 1910 sind unverändert geblieben.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Tahak. — 1912. 21. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Diehl Gageur & Cie in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 18. Mai 1909, pag. 887) ist die Kommanditistin Witwe Frieda Clavel-Diehl in München infolge Todes ausgeschieden und somit deren Kommanditbeteiligung von Fr. 62,500 erloschen.

Wassermesser. — 21. Oktober. Die Firma Emil Ringier in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 20. Juli 1898, pag. 882) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Generalvertretung der «Hydrometer Breslauer Wassermesser Fabrik Aktiengesellschaft» in Breslau für die Schweiz. Geschäftslokal nunmehr: Birsigstrasse 75.

Waschanstalt, etc. — 21. Oktober. Inhaber der Firma J. Zürcher in Basel ist Joseph Zürcher, von Menzingen (Zug), wohnhaft in Basel. Dampf-Waschanstalt und Wäscheverleihinstitut für Hotel- und Restaurationswäsche. Ramsteinstrasse 20.

Wirtschaft. — 22. Oktober. Die Firma Ch. Damscho-Ried in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912, pag. 899), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 23. Oktober. Die Firma K. Noll in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 250 vom 8. Oktober 1907, pag. 1741), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 23. Oktober. Inhaber der Firma Jos. Steiner in Basel ist Joseph Steiner-Hurni, von Schwyz, wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Weissesgasse 28 (zum Velostühl).

Gasthof und Restaurant. — 23. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. Phoenix Basel in Basel hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Oktober 1912 ihre Statuten abgeändert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 308 vom 15. Dezember 1911, pag. 2070 publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital ist infolge Reduktion der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 auf Fr. 100,000 ermässigt und durch Ausgabe eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 100,000 wieder auf Fr. 200,000 gebracht worden. Es beträgt demnach das Gesellschaftskapital nunmehr zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000), eingeteilt in 400 Prioritätsaktien von Fr. 250 und 400 Stammaktien von Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Mechanische Strickerei. — 1912. 21. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Handschin & Bonus in Liestal (S. H. A. B. Nr. 264 vom 25. Oktober 1895, pag. 1100, und Nr. 1 vom 4. Januar 1909, pag. 3) erteilt Kollektivprokura an Karl Handschin, von Gelterkinden, in Liestal, in der Weise, dass er befugt ist, kollektiv mit einem der andern Prokuristen namens der Gesellschaft zu zeichnen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Wirtschaft, etc. — 1912. 23. Oktober. Die Firma J. J. Meyer-Nüesch, Wirtschaft und Holzhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 250 vom 21. November 1894, pag. 1027), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Galle

1912. 22. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Rohner & Cie., Bau- & Sägereigeschäft, in St. Margrethen und Rheineck (S. H. A. B. Nr. 202 vom 11. August 1909, pag. 1399), ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «A. G. Säge- und Hobelwerk St. Margrethen» erloschen.

Unter der Firma A. G. Säge- und Hobelwerk St. Margrethen hat sich mit Sitz in St. Margrethen eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gebildet, welche den Zweck hat, das bisher von der

Firma «Rohner & Cie., Bau- & Sägereigeschäft», betriebene Unternehmen weiter zu führen. Zu diesem Zwecke übernimmt die Gesellschaft alle Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rohner & Cie., Bau- & Sägereigeschäft», auf Grund der Bilanz vom 30. April 1912. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 22. August 1912. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 85,000, eingeteilt in 850 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100. Die Veröffentlichungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Für die Gesellschaft führen je zwei Mitglieder der Verwaltung die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verwaltung zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident. Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Traugott Walt, in Eichberg, Präsident; Albert Müggler, in Thal, Vizepräsident; Paul Züst, in Rheineck; Wilhelm Lenherr, in Gams, und Johann Michael Metzler, in Schwarzenberg (Vorarlberg). Als Geschäftsführer wird Johannes Rohner, in St. Margrethen, berechtigt, kollektiv mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

Bleicherei, Färberei, etc. — 22. Oktober. Die Firma Heberlein & Co., Bleicherei, Färberei und Appretur baumwollener Garne und Gewebe, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 40 vom 14. Februar 1912, pag. 259, und Nr. 150 vom 12. April 1904, pag. 597), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Peter Jenny, von Sool (Kt. Glarus), in Wattwil.

Holzindustrie. — 22. Oktober. Die Firma Busslinger & Cie., Holzindustrie, mit Hauptsitz in Appenzel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. August 1911, pag. 1421), erteilt für die Zweigniederlassung in St. Gallen Einzelprokura an Wilhelm Theodor Muggli, von Bärenswil (Kt. Zürich), in St. Gallen.

Stickerei. — 22. Oktober. Die Firma Stricker & Weyermann in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, pag. 343) ist infolge Austrittes von Carl Weyermann erloschen.

Ernst Stricker und Frau Mariette Stricker-Sommer, beide von St. Gallen, in St. Gallen, Gemeinde Tablat, haben unter der Firma Stricker & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 21. Oktober 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stricker & Weyermann» übernimmt. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Ernst Stricker. Kommanditistin ist Frau Mariette Stricker-Sommer mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Fabrikation und Export von Stickereien. St. Leonhardstrasse 10.

Gasthof. — 22. Oktober. Eintragung von Amteswegen auf Grund von Art. 26, Abs. 2 bundesrätliche Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma E. Gemperle in St. Margrethen ist Eugen Gemperle, von Degersheim, in St. Margrethen. Gasthof z. Linde. An der Bahnhofstrasse.

23. Oktober. Stickerei Feldmühle, vormals Loeb, Schönfeld & Cie., Aktiengesellschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 297 vom 2. Dezember 1911, pag. 1996). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. September 1912 hat eine teilweise Statutenrevision durchgeführt und bezüglich der Zeichnungsberechtigung die Bestimmung getroffen, dass der jeweilige Präsident des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Im übrigen werden die bisher publizierten Tatsachen, wie auch die zurzeit zu Recht bestehenden Unterschriften, von den beschlossenen Änderungen nicht berührt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1912. 21. Oktober. Unter dem Namen Metzgermeister-Verband von Aarau hat sich mit Sitz in Aarau ein Verein gebildet, welcher den Zweck verfolgt, die Hebung und Wahrung der beruflichen Interessen, der Standesehre und der Pflege der Kollegialität und der Geselligkeit unter seinen Mitgliedern zu fördern. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Besprechung der beruflichen Fragen, Fassung und Durchführung von bezüglichen Beschlüssen, welche letztere für jedes Mitglied verbindlich sind. Die Statuten sind am 16. September 1912 festgestellt worden. Der Verband besteht nur aus Meistern oder Witwen, die das Gewerbe ausüben und in allen bürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied und Aufnahmebeschluss der Vereinsversammlung in geheimer Abstimmung. Mitglieder, die dem Zwecke und den Interessen des Verbandes hindernd oder störend entgegenstehen, können ausgeschlossen werden. Freiwillig austretende Mitglieder haben den Austritt dem Präsidenten schriftlich vor Ende des Kalenderjahres anzuzeigen. Dieselben sowie die Ausgeschlossenen haben eine Austrittsgebühr von Fr. 100 zu bezahlen und verlieren alle Ansprüche an den Verband. Eintrittstaxe und Jahresbeitrag werden von der Jahres-Hauptversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der Vorstand. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen der Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alfred Hemmeler, Metzgermeister, von Aarau; Aktuar ist Gottfried Zimmerli, Metzgermeister, von Unterehelfelden; Kassier ist Walter Ingold-Fehr, Metzgermeister, von Herzogenbuchsee; alle in Aarau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Salsamentaria. — 1912. 19. ottobre. La ditta Gaetano Guglielmetti, salsamentaria, in Lugano (F. o. s. di c. del 4 luglio 1889), viene cancellata per decesso del titolare.

Fabbro-ferraio. — 19. ottobre. La ditta Travella Pietro fu Antonio, fabbro-ferraio, in Lugano (F. o. s. di c. del 15 novembre 1892, pag. 908), viene cancellata per decesso del titolare.

Lattoniere. — 21. ottobre. La ditta Antonio Franchini, lattoniere, in Lugano (F. o. s. di c. del 4 ottobre 1892, pag. 860), si cancella per cessazione di commercio.

Rappresentante, café-brasserie. — 21. ottobre. La ditta Giovanni Brusa, in Lugano (F. o. s. di c. del 23 maggio 1883 e 31 agosto 1896, n° 243, pag. 1000), modifica il proprio genere di commercio in: Rappresentante, avendo rinunciato all'esercizio del «Café-brasserie Brusa».

Brasserie. — 22. ottobre. Proprietario della ditta Eligio Vanini, in Lugano, è Eligio Vanini, fu Giuseppe, da Brinzio (Como), in Lugano domiciliato. Caffè Brasserie Vanini, già Brusa.

Orologeria. — 22. ottobre. La ditta Ed. Arigoni, in Lugano, orologeria (F. o. s. di c. del 13 giugno 1889), si cancella per decesso del titolare.

Ufficio di Mendrisio

Crotto. — 21. ottobre. Proprietario della ditta Lurà Giovanni, in Salorino, è Giovanni Lurà, fu Antonio, da Mendrisio, domiciliato in Salorino. Esercizio del Crotto del Giovanni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Café-restaurant. — 1912. 23 octobre. Le chef de la maison H. Chenaux, à Aigle, est Henri, fils de Vincent Chenaux, de Villeneuve, domicilié à Aigle. Exploitation du Café des Messageries.

Bureau de Lausanne

Porcelaine, verrerie. — 21 octobre. La société en nom collectif A. Gillardet & Cie., porcelaine et verrerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1912), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin à la Rue de la Louve n° 1.

Café-brasserie. — 22 octobre. Le chef de la maison J. Perazzoli, à Lausanne, est Jeromino Perazzoli, de Foresto Sesta (province de Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, Rue du Grand St-Jean 1, à l'enseigne «Café Métropole».

Assurances. — 22 octobre. Théodore Scherff, fils, de Genève, domicilié à Lausanne, et Charles Pierrehumbert, de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), domicilié à Granges (Soleure), ont constitué, sous la raison sociale Th. Scherff & Co., une société en commandite, dans laquelle Théodore Scherff est associé indéfiniment responsable, et Charles Pierrehumbert, commanditaire pour la somme de vingt mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} janvier 1910. Elle confère procuration à l'associé commanditaire Charles Pierrehumbert. Bureau général d'assurances et de réassurances. Avenue de Villard 41.

Denrées alimentaires. — 22 octobre. La raison W. Hessler, denrées alimentaires, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1908), est radlée ensuite de remise de commerce.

22 octobre. Le chef de la maison I. Parrilli, à Lausanne, est Italia, née Quirino, femme de Gaetano Parrilli, de Sala-Consilina (province de Salerno, Italie), domiciliée à Lausanne, qui vit avec son mari sous le régime de la séparation de biens. Denrées alimentaires et produits d'Italie. Avenue Ruchonnet 22.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

District de Neuchâtel

Vins, etc. — 1912. 19 octobre. La société Italia S.-A., à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 15 décembre 1910, page 2123, et 16 juillet 1912, n° 180, page 1299), a confié la direction de la société à Alfred Gueisbubler, de Langnau (Berne), à Delémont, auquel est conférée la signature sociale. La signature qui avait été conférée à Albert Gattimo est éteinte.

Genève — Genève — Ginevra

Assurances. — 1912. 21 octobre. La maison L. Mièvre, à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1912, page 162), modifie l'indication de son genre d'affaires, qui devient: Mandataire général pour la Suisse de la Compagnie d'assurance l'Aigle, incendie.

Société immobilière. — 21 octobre. Suivant acte dressé par M^e Albert Choisy et son collègue, notaires, à Genève, le 12 octobre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme les Contamines lettre D., une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à soixante mille francs (fr. 60,000), il est divisé en 120 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres, élus pour une période de six ans et indéfiniment rééligibles. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux de ses administrateurs, munis d'une délégation spéciale, ou par celle de l'administrateur au cas où le conseil n'en comprendrait qu'un. Pour les six premières années, le conseil d'administration est composé de Louis Foudral, entrepreneur, aux Eaux-Vives; Jean L'Huillier, régisseur, à Genève; Maurice Albrecht, architecte, à Genève, et Adrien Haas, architecte, à Genève. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Siège social: Chemin de Contamines.

21 octobre. Suivant acte passé par devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 17 octobre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Les Eaux, une société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives, et ayant pour objet l'achat, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à trente-six mille francs (fr. 36,000), divisé en 72 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un membre au moins et de trois au plus, nommés pour une période de trois ans et rééligibles. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement représentée: 1^o Si le conseil d'administration se compose d'un seul membre, par la signature de l'administrateur unique; 2^o et si le conseil d'administration se compose de plusieurs membres, par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un des administrateurs spécialement délégué, et porteur d'un extrait de registres en bonne forme. Le premier conseil d'administration est composé d'Emile-Albert Graf, architecte, domicilié aux Eaux-Vives. Siège social: Tranchées de Rive n° 3.

21 octobre. La Société Immobilière de la Bryone, société anonyme, ayant son siège à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 17 août 1912, page 1485), a, dans son assemblée générale du 21 octobre 1912, nommé Emile Raynaud, à Colombes (Seine), et Ernest Ritzmann, à Lausanne, membres de son conseil d'administration, en remplacement de Paul Sémon et Vincent Dessen, démissionnaires.

22 octobre. Fritz-Johann Rehan se retire, depuis le 22 octobre 1912, de la société en nom collectif Hober et C^e, Carrosserie Nouvelle, carrosserie-automobile et réparations, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 octobre 1912, page 1792). Par contre, Walter-Ernest-Otto Fix, d'origine allemande, domicilié à Plainpalais, entre, depuis le 22 octobre 1912, comme associé en nom collectif dans la maison qui continue sans autre changement. L'associé Joseph Hober conserve seul la signature sociale.

Société immobilière. — 22 octobre. Suivant acte dressé par M^e Albert Choisy et son collègue, notaires, à Genève, le 12 octobre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme les Contamines lettre C., une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à soixante-quinze mille francs (fr. 75,000), il est divisé en 150 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres, élus pour une période de six ans et indéfiniment rééligibles. La société est valablement représentée vis-à-vis

des tiers par la signature collective de deux administrateurs, munis d'une délégation spéciale, ou par celle de l'administrateur, au cas où le conseil n'en comprendrait qu'un. Pour les six premières années, le conseil d'administration est composé d'Archange Giuppone, entrepreneur, à Plainpalais; Jean L'Huillier, régisseur, à Genève; Maurice Albrecht, architecte, à Genève, et Adrien Haas, architecte, à Genève. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Siège social: Chemin de Contamines.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 32125. — 23 octobre 1912, 8 h.

A. Oulevay, fabrication,
Morges (Suisse).

Bricelets.



(Transmission du n° 16781 de la Société anonyme des Biscuits lactés Bussy, à Vevey.)

N° 32126. — 23 octobre 1912, 8 h.

A. Oulevay, fabrication,
Morges (Suisse).

Bricelets.



(Transmission du n° 16782 de la Société anonyme des Biscuits lactés Bussy, à Vevey.)

N° 32127. — 22 octobre 1912, 8 h.

Wolfer et C^e, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Lait, beurre, fromages et tous produits laitiers; produits d'alimentation et d'hygiène, de toute nature et sous toutes les formes; articles de réclame; articles pharmaceutiques et chimiques.



N° 32128. — 22 octobre 1912, 8 h.

Wolfer et C^e, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Lait, beurre, fromages et tous produits laitiers; produits d'alimentation et d'hygiène; articles de réclame; articles pharmaceutiques et chimiques.



Wolfer
LATERIE-BOULANGERIE
LAUSANNE (SUISSE)

EXIGEZ LA MARQUE ET LA SIGNATURE

N° 32129. — 22 octobre 1912, 8 h.

Wolfer et C^e, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).Lait, beurre, fromages et tous produits laitiers; produits d'alimentation
et d'hygiène; articles de réclame; articles pharmaceutiques et
chimiques.

N° 32130. — 22 octobre 1912, 8 h.

Wolfer et C^e, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).Lait, beurre, fromages et tous produits laitiers; produits d'alimentation
et d'hygiène; articles de réclame; articles pharmaceutiques et
chimiques.

N° 32131. — 23 octobre 1912, 8 h.

Jeanneret-Brehm & C^e (Usine du Parc et fabrique Magnenat-
Lecoultre réunies), Anglais Repeaters, Speedway Watch C^e,
St. Imier (Suisse).

Montres et parties de montres.

EXCELSIOR-PARK

Nr. 32132. — 21. Oktober 1912, 8 Uhr.

C. F. Boehringer & Söhne, Fabrikation und Handel,
Mannheim-Waldhof (Deutschland).Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzen-
vergiftungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte
für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, mineralische
Rohprodukte.

Arsabon

N° 32133. — 22 octobre 1912, 8 h.

Otto Vogtherr, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).Produits pharmaceutiques, dentifrices, couleurs, vernis
et autres produits chimiques et de droguerie.

Nr. 32134. — 22. Oktober 1912, 8 Uhr.

R. Huber-Müller, Handel,
Affoltern a. A. (Schweiz).

Zigarren.

R. Huber-Müller
AFFOLTERN A. A.SPEZIALITÄT
QUALITÄT HOCHFEIN

BC

N° 32135. — 22 octobre 1912, 8 h.

Ad. Knapp, fabrication et commerce,
Châtelaine près Vernier (Suisse).

Produits pharmaceutiques.



Nr. 32136. — 22. Oktober 1912, 11 Uhr.

Nahrungsmittel-Fabrik Affoltern a. A.,
Affoltern a. A. (Schweiz).Teigwaren und Leguminosenmehle, Bäcker- und
Zuckerbäckerprodukte.**MILKARONI**Tableau des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le 3^e trimestre de l'année 1912

Arrondissements	Admission, fondus et essayés	Opérations (bordereaux rentrés)					Déchets achetés (valeur payée)									
		Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^e trimestre 1911	Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^e trimestre 1911	Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^e trimestre 1911
1. Bienne	8	262	249	244	755	635	Fr.	Oct.	Fr.	Oct.	Fr.	Oct.	Fr.	Oct.	Fr.	Oct.
2. Le Chaux-de-Fonds	23	814	762	712	2,288	2,187	59,035	90	69,696	15	68,990	95	192,638	—	169,203	30
3. Delémont	8	27	35	30	92	78	853,542	40	846,223	10	814,734	60	2,511,500	10	966,747	75
4. Fleurier	7	29	26	21	76	68	6,556	45	9,557	65	5,968	95	22,983	05	18,817	75
5. Genève	10	386	348	263	997	976	6,871	60	9,070	70	10,396	95	26,839	25	20,370	40
6. Granges (Soleure)	8	24	20	21	65	68	626,740	85	494,862	10	416,217	10	1,537,319	55	1,469,207	50
7. Le Locle	12	167	181	128	476	356	3,573	20	1,523	25	3,983	20	9,079	65	11,090	85
8. Neuchâtel	7	27	39	31	97	71	273,939	30	317,410	90	448,820	20	1,040,170	40	478,659	65
9. Le Noirmont	8	28	40	29	97	87	5,621	20	12,139	95	7,649	25	25,600	40	18,052	95
10. Porrentruy	1	46	37	44	127	151	47,684	80	50,799	70	51,222	05	149,706	55	185,159	90
11. St-Imier	5	64	58	51	173	182	4,856	55	6,078	30	5,140	90	16,075	75	13,519	20
12. Schaffhouse	8	146	143	123	412	314	75,055	85	22,728	95	46,308	05	144,092	85	69,023	—
13. Tramelan	8	53	42	56	151	148	123,421	85	94,944	70	59,247	20	277,613	75	283,135	35
3 ^e trimestre 1912	93	2,078	1,980	1,753	5,756	5,321	4,328	65	3,646	05	4,261	55	12,226	25	7,973	—
3 ^e trimestre 1911	92	1,846	1,682	1,791	5,321	—	2,091,228	10	1,983,671	50	1,938,080	95	5,967,390	55	3,650,850	50
Différence en faveur du 3 ^e trimestre 1912	1	225	248	—	435	—	1,325,402	65	1,152,074	85	1,173,373	—	3,650,850	50	—	—
Différence en faveur du 3 ^e trimestre 1911	—	—	—	38	—	—	765,825	45	786,598	65	764,657	95	2,817,030	05	—	—

Berne, le 25 octobre 1912.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1912	1912	1912	1912	1912	1911	1910
	28. X.	15. X.	7. X.	30. IX.	23. IX.	28. X.	28. X.
Schweiz	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Paris	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
London	5 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Berlin	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Wien	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Amsterdam	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
New-York	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2

o. = officiel (officiel) p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: ** — Cours du change à vue sur: **

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 128.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.8198; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1912 28. X.	104.31	25.80 1/2	128.37	99.47	99.95	104.57	209.37	5.19 1/2
15. X.	100.80	25.80	128.80	99.80	99.87	104.58	209.56	5.19 1/2
7. X.	100.16	25.81 1/2	128.60	99.17	99.88	104.85	209.75	5.20 1/2
30. IX.	100.16	25.81 1/2	128.78	99.17	99.93	104.94	209.70	5.20 1/2
23. IX.	100.16	25.81 1/2	128.74	99.18	99.92	104.91	209.70	5.20 1/2
1911 23. X.	100.53	25.29 1/2	128.30	99.50	99.95	104.62	208.65	5.18 1/2
1910 28. X.	100.12	25.32 1/2	128.80	99.77	99.79	105.04	209.15	5.19 1/2
1909 23. X.	100.17	25.26 1/2	128.42	99.64	99.88	104.87	207.97	5.16 1/2
1908 23. X.	100.08	25.12 1/2	123.41	99.89	99.69	104.79	208.20	5.15 1/2

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

1) Am 17. Oktober 1912 von 3% auf 3 1/2% erhöht. — Elevé le 17 octobre 1912 de 3% à 3 1/2%. — 2) Am 17. Oktober 1912 von 4% auf 5% erhöht. — Elevé le 17 octobre 1912 de 4% à 5%. — 3) Am 16. Oktober 1912 von 4% auf 5% erhöht. — Elevé le 16 octobre 1912 de 4% à 5%.

Weizen. Nach Mitteilung des internationalen Landwirtschaftsinstituts in Rom wird der Gesamtertrag der Weizenerte der folgenden 24 Länder: Preussen, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, England und Wales, Irland, Königreich Ungarn, Italien, Luxemburg, Norwegen, Niederlande, Rumänien, Europ. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Indien, Japan, Asiat. Russland, Alger, Ägypten und Tunis auf 886,598,555 dz gegenüber 826,743,580 dz im Vorjahr berechnet, so dass der Ertrag 1912 107,2% des Ertrages 1911 ausmacht.

Roggen. Der Gesamtertrag von Preussen, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Irland, Königreich Ungarn, Italien, Luxemburg, Norwegen, Niederlande, Rumänien, Europ. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Asiat. Russland, Alger wird auf 402 962,314 dz gegenüber 342,007,234 dz im Vorjahr berechnet, so dass sich der Ertrag 1912 auf 117,8% des Ertrages 1911 beläuft.

Gerste. Der Gesamtertrag von Preussen, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, England und Wales, Irland, Königreich Ungarn, Italien, Luxemburg, Norwegen, Niederlande, Rumänien, Europ. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Japan, Asiat. Russland, Alger, Ägypten und Tunis wird auf 278,598,321 dz (1911: 264,895,714 dz) geschätzt, beträgt also 105,2% des vorjährigen Ertrages.

Hafer. Der Gesamtertrag der unter Gerste aufgezählten Länder, ausgenommen Ägypten, wird auf 592,924,830 dz (1911: 491,198,306 dz) geschätzt und stellt sich somit auf 120,7% des vorjährigen Ertrages.

Mais. Der Gesamtertrag Bulgariens, Spaniens, Ungarns, Italiens, Rumäniens, des Europ. Russlands, der Schweiz, Kanadas, der Vereinigten Staaten, Japans, des Asiatischen Russlands, Algiers, Ägyptens und Tunis wird auf 949,337,207 dz gegen 789,860,828 dz im Vorjahr geschätzt, wonach sich der Ertrag 1912 auf 116,4% des Ertrages 1911 stellt.

Reis. Der Reisertrag Italiens wird auf 4 800,000 dz (1911: 4,792,200 dz) und der Japans auf 75,044,000 dz (1911: 73 665 208 dz) berechnet.

Zuckerrüben. In Preussen wird der Ertrag auf 130,907,080 dz geschätzt, gegen 59,961,440 dz im Vorjahr, in Belgien wird der Ertrag voraussichtlich 18,200,000 dz (1911: 14,760,000 dz), in Dänemark 8,035,279 dz (1911: 7,304,799 dz), in Spanien 10,789,738 dz (1911: 8,749,550 dz), in Italien 15,000,000 dz (1911: 14,404,000 dz), in Rumänien 3,200,000 dz (1911: 2,630,318) und in Schweden 9 901,812 (1911: 8,211,230 dz) betragen.

Wein. In Spanien wird sich die Weinproduktion voraussichtlich auf 14,000,000 hl (1911: 14,747,051 hl), in Italien auf 42,000,000 hl (1911: 42,634,100 hl) und in Rumänien auf 1,250,000 hl (1911: 993,437 hl) stellen.

Baumwolle. Der Ertrag an entkernter Baumwolle wird in Ägypten auf 3,633,777 dz, gegen 2,860,012 dz im Vorjahr geschätzt.

Die Anbauflächen Argentiniens betragen für Weizen 6,868,000 ha gegen 6,897,000 ha im Vorjahr, für Hafer 1,180,000 ha gegen 1,031,000 im Vorjahr, für Lein 1,745,000 ha gegen 1,630,000 im Vorjahr.

Internationaler Wechselgerichtshof. Die internationale Wechselrechtskonferenz, die vom 15. bis 23. Juni 1912 im Haag stattfand, hat den bedeutsamen Erfolg gehabt, dass durch den Abschluss einer von einigen 20 Kulturstaaten unterzeichneten Konvention die Grundlage zu einem Wechselrecht gelegt worden ist. Dieses einseitige Wechselrecht erfordert aber auch eine einseitige Rechtsprechung. Wenn durch die Gerichtshöfe der einzelnen Länder das Weltwechselrecht in einer für diese Länder massgebenden Weise ausgelegt wird, so ist zu befürchten, dass die Rechtsentwicklung in jedem Staat ihre eigenen Wege gehen wird. Die mit so grosser Mühe geschaffene Rechtseinheit würde dadurch illusorisch gemacht und es könnte leicht dazu kommen, dass durch die Judikatur wieder ebensovielen Sonderwechselrechte geschaffen werden, als es vorher gab.

Die Ältesten der Kaufmannschaft von Berlin, die durch ihre Arbeiten einen erheblichen Anteil an den Fortschritten in der Frage des Weltwechselrechts für sich in Anspruch nehmen dürfen, begrüssen daher mit Freude den auf der Haager Konferenz von deutscher Seite angeregten Gedanken einer internationalen Wechselgerichtsbarkeit. Sie halten es für dringend geboten, dass durch eine Art internationalen Kassationshof diejenigen Unzulänglichkeiten aus dem Wege geräumt werden können, die sich aus einer verschiedenen Auslegung und Anwendung derselben Bestimmungen des Weltwechselrechts durch die Gerichte verschiedener Staaten ergeben. Die Gründe, die zur Schaffung eines derartigen internationalen Wechselgerichtshofs führen, sprechen in gleicher Weise für die Schaffung eines internationalen Gerichtshofs für das Weltsechrecht, das jetzt von den Ältesten der Kaufmannschaft von Berlin in ähnlicher Art wie das Weltwechselrecht vorbereitet wird.

Oesterreichische Baumwollspinnerei. Der Verein der Baumwollspinner Oesterreichs hat beschlossen, die bisherige zwanzigprozentige Betriebsreduktion vom 31. März 1913 an auf 33% zu erhöhen.

Die Deutsche Reichsbank hat am 24. Oktober den Diskonto von 4 1/2% auf 5% und den Lombardzinsfuß von 5 1/2% auf 6% erhöht.

Aussenhandel Deutschlands

Januar/September

	1912	1911	1912	1911
	1000 Mark	1000 Mark	1000 Mark	1000 Mark
Warenverkehr	7,576,586	7,008,665	6,401,454	5,909,577
Gold	244,688	185,237	58,842	57,478
Silber	38,960	40,791	25,422	30,294
Zusammen	7,859,184	7,240,698	6,485,718	5,997,344
Gegen 1911 +	614,491		+ 488,374	

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGELER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGELER

Die
Schweiz. Bureaumöbelfabrik Kerns (Obw.)
empfiehlt
Ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate, wie
Rollpulte, Flach- und Stehpulte, (2647 I)
Aktenschränke, Schreibmaschinentische,
Kopierschränke, Bureau-Fauteuils etc.
Solide, preiswürdige Arbeit. — Prompte Bedienung.
Prospekte zu Diensten

Für den
Versand
von
Katalogen
verlangen Sie Spezialofferte in (Z 88 Q) 2802

Katalogtaschen

durch
Aug. Ringier-Weiss, Zofingen
Spezialgeschäft für Bürobücher

Beste Bezugsquelle
(4876 Z) für 2798
Papiere u. Kartons
Rosenstiel & Co., Zürich
Stauffacherplatz Tel. 4613

Reparaturen
von Additionsmaschinen,
Rechenmaschinen jeder Art
besorgen
Brignoni A.-G., Zürich I,
Werdmühleplatz 2,
Vertreter der
Burroughs-Addiermaschine.
(4216 Z) (2445.)

Lagerhaus der Bank in Winterthur

Geleiseanschluss an den Güterbahnhof Winterthur
Telephon Nr. 218 Seit 1862 im Betrieb
(Z 4466 g) Telegramme: Lagerhaus Winterthur (2658)
Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen
Lagerräumen für Waren aller Art, feuergefährliche, explosive
und überlebende ausgenommen, besonders auch vorzügliche
Keller für Wein, Öle etc. Rationell eingerichtet. Viel-
jährige Erfahrung im Lagergeschäft. Verteilung und Weiter-
beförderung von Sammelungen. Prompte Bedienung.
Besondere Abmachungen bei grösseren Zuweisungen.

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey

Le dividende de l'exercice au 31 juillet 1912, fixé
par l'assemblée générale de ce jour à fr. 25 par action,
est payable dès le 24 octobre 1912, contre remise du coupon
N° 17, chez MM. Guenod, de Gantard & Cie, à Vevey.
Vevey, le 23 octobre 1912. (27538 L)

Wegen Aufgabe der Vertretung
sind einige ganz neue
Lettertype-Vervielfältigungs-
Apparate (Typendruck für
Schreibmaschinenschrift)
anstatt zu Fr. 850 zu nur
Fr. 550 gegen Barzahlung
abzugeben. — Anfragen unter
Chiffre 0 4930 Z an die
Annoncen-Expedition
Haasenstein & Vogler, Bern
erbeten. (2774 I)

Occasion

Altes, best eingeführtes

Reisegeschäft

der Tuch-, Weisswaren-
und Aussteuerbranche in
der Centralschweiz wird aus Ge-
sundheitsrücksichten **verkauft.**
Finanzkräftige Bewerber wollen
sich melden unter Chiffre Z M 2897
an die Annoncen-Expedition Rudolf
Mosse, Zürich. (Za 18895) 2806

Bureau-Möbel

Orig. amerikanische Roll-
pulte, Aktenschränke, Flach-
pulte, Doppelpulte etc. kaufen
Sie am vorteilhaftesten und
billigsten bei (2681.)

Eduard Taussky,
Pelikanstrasse 38, Zürich I.

Société Suisse de Banque et de Dépôts, Lausanne

Actif

Bilan au 30 juin 1912

Passif

Fr.	Cts.			Fr.	Cts.
12,500,000	—	Appels différés sur actions.	Capital	25,000,000	—
95,490	75	Caisse.	Réserve statutaire	46,504	08
3,869,709	90	Reports.	Réserve spéciale	80,000	—
5,631,772	47	Portefeuille Effets et Bons du Trésor.	Amortissement des immeubles	95,603	74
2,083,075	95	Titres en portefeuille.	Effets à payer	22,603	35
2,449,595	94	Comptes d'encaissement et de Banque.	Coupons à payer	300	—
8,530,175	14	Avances et Comptes courants garantis.	Comptes d'encaissement et de Banque	6,081,246	01
1,014,192	81	Comptes courants divers.	Comptes courants divers	1,820,333	26
2,698,995	20	Participations financières.	Comptes de chèques à vue et Comptes à préavis	5,505,651	05
578,136	35	Immeubles.	Récompte du portefeuille	7,431	85
		(34789 L (2792.))	Profits et pertes anciens	7,622	04
39,451,144	51	Total de l'actif.	Profits et pertes (frais généraux déduits)	783,849	13
			Total du passif	39,451,144	51

Débit

Compte de profits et pertes et répartition des bénéfices

Crédit

Fr.	Cts.			Fr.	Cts.
		Frais généraux:			
		Fr. 162,974. 55 Personnel.	Solde reporté de l'exercice précédent (au profit des actionnaires)	7,622	04
		» 35,804. 40 Loyer et assurances, chauffages et éclairage, impôts.			
311,582	10	» 112,803. 15 Frais de bureau, mobilier, coffres-forts, imprimés, voyages, publicité, jetons de présence et indemnité au Conseil.	Produit de l'exercice:		
		Solde créditeur — Répartition	Intérêts sur comptes	634,363. 10	
		Fr. 39,192. 45 Réserve statutaire.	Produits du portefeuille et des changes	50,222. 56	
		» 500,000. — 1 ^{er} dividende aux actions.	Commissions et produits divers	410,845. 57	1,095,431 23
		» 36,698. 50 Au Conseil.			
		» 27,874. 97 Aux parts de fondateur.			
		» 125,000. — Superdividende aux actions.			
791,471	17	» 50,000. — Réserve spéciale.			
		» 12,705. 25 Report à l'exercice nouveau (au profit des actionnaires).			
1,103,053	27	Total du débit.	Total du crédit	1,103,053	27

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 28. Sept. 1912 verstorbenen **Friedrich Christen**, gew. Schuhhändler, von und in Biel, ist vom Regierungstatthalter Biel das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden daher, sowohl die Gläubiger als die Schuldner aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis **4. November 1912** einzugehen und zwar:

Die Forderungen beim Regierungstatthalteramt Biel. Die Schulden beim unterzeichneten Notar.

Säumige Ansprecher haben den Verlust ihrer Forderungen, welche im Inventar nicht verzeichnet sind, für den Fall zu gewärtigen, dass der Nachlass unter öffentlichem Inventar angetreten würde. (1799 U) 2639

Biel, den 2. Oktober 1912.

Namens des Massaverwalters:
Notariat Bohner & Doebl: Doebl, Notar.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir nehmen verzinsliche Gelder auf:

Einlagehefte à 4% netto Beträge bis auf Fr. 1000 sind ohne Kündigung rückziehbar.

Kassa-Obligationen à 4½% Spesenfrei auf drei Jahre fest, mit sechsmonatlicher Kündigung.

In durch Hundert teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an. Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der Schweiz. Kreditanstalt, Zürich, Basel, Gené, Glarus und St. Gallen.

(3745 G) (2424.)

Die Direktion.

Bank in Morgen in Liq.

Den Tit. Aktionären unseres Institutes bringen wir zur Kenntnis, dass aus dem bis anhin erreichten Liquidationsresultat eine erste Quote von 2766

Hundert Franken per Aktie

am 31. Oktober 1912 bezahlt wird.

Dieser Betrag kann von genanntem Tage an bei der **Schweizerischen Kreditanstalt, Depositenkasse Morgen** gegen Vorweisung der Aktien behufs Abstempelung erhoben werden.

Die Liquidationskommission.

LLOYDS BANK LIMITED.

Capital Souscrit, Frs. 657,605,000.

Capital Versé, Frs. 105,216,800. Fonds de Réserve, Frs. 72,500,000.

SIÈGE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

Dépôts et Comptes Courants	(31 Décembre, 1911)	Fr. 2,116,465,675
Epaves en mains, sur appel et à courte échéance		Fr. 538,353,025
Traites		Fr. 270,262,875
Portefeuille		Fr. 276,311,875
Avances et valeurs diverses		Fr. 1,157,649,475

CETTE BANQUE POSSÈDE PLUS DE 600 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Bureau pour l'Etranger et les Colonies: 60, Lombard Street, E.C.

AUXILIAIRE À PARIS: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, 19, RUE SCRIBE.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Gené — Lausanne — London

Zweigniederlassung: BIEL

Agenturen: Aigle — Chiasso — Herisau — Borschach

Aktienkapital: Fr. 82,000,000. —

Reserven: Fr. 25,750,000. —

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4% für Einlagen auf Depositenhefte

4½% gegen unsere Obligationen

auf Namen oder Inhaber, drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung. (5331 Q) 21951

Den Besitzern von kündbaren oder im Laufe der nächsten 6 Monate kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes anbieten wir bis auf weiteres die Konversion in 4% Obligationen.

Basel, im Oktober 1912.

Die Direktion.

Caisse hypothécaire du Canton de Genève

La commission de direction générale a fixé à

4¾%

à partir du 1^{er} octobre 1912, le taux de l'intérêt des prêts hypothécaires. (5289 X) 2642

Ce taux est applicable aussi à tous les prêts dont le terme de 5 ans est arrivé à échéance.

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral

Plus de 4000 marques (1911)

ont été exécutées et déposées

par **F. Homberg**

graveur-médailleur, à Berne

Sehrer Makulatur bei Kautschuk und Papier

MARTINI

AUTOMOBILES

Saint-Blaise
(Suisse)
(4000 IT) 3729

SIMPLICITÉ SILENCE
SOLIDITÉ BON MARCHÉ

Die Kantonalbank von Bern

mit Filialen in

St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Frutigen, Muri, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg, Agenturen in Tramlingen, Neuenstadt, Saignelégier, Noirmont, Laufen und Malleray

nimmt in Aufbewahrung sowohl bei der Hauptbank als bei den Zweiganstalten

Gold, Silber und Kleinodien, sowie Wertpapiere aller Art offen und verschlossen. Bei offenen Dépôts besorgt die Bank den

Einzug der Coupons und verlost den Titel

zu den günstigsten Bedingungen; sie besorgt den

An- und Verkauf von Anlagepapieren

(7712 Y)

Staatsgarantie

2604

Grand Garage J. Cuenod & Cie. S. A.

73. Boulevard de la Cluse, Plainpalais

GENÈVE

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 2 novembre 1912, à 3 heures après-midi, chez MM. Robert Marchand & Cie., Place Bel-Air 2.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 30 septembre 1912.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

N. B. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, 73, Boulevard de la Cluse.

Pour être représentées à l'assemblée, les actions (ou certificats de dépôt) devront être déposées, avant le 31 octobre 1912, au Bankverein Suisse, Rue Petitot 12, à Genève.

Genève, le 24 octobre 1912.

(5665 X) (27961)

Le conseil d'administration.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Cham und Vevey

Coupon-Einlösung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1912 wird der am 1. November 1912 fällige Coupon Nr. 14 ab Aktien unserer Gesellschaft mit Fr. 30 eingelöst und können die mit Nummernverzeichnis begleiteten Coupons vom Verfalltage an bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung präsentiert werden: (4336 Lz) 2799

Cham:	Kasse der Gesellschaft.
Vevey:	Kasse der Gesellschaft.
London:	Eidgenössische Bank A. G.
Zürich:	Kasse der Gesellschaft.
	Schweiz. Kreditanstalt.
	Schweiz. Bankverein.
	Zürcher Kantonalbank.
	Eidgenössische Bank A. G.
Basel:	Schweiz. Kreditanstalt.
	Schweiz. Bankverein.
	Eidgenössische Bank A. G.
Bern:	Kantonalbank von Bern.
	Eidgenössische Bank A. G.
Luzern:	Schweiz. Kreditanstalt.
Zug:	Zuger Kantonalbank.
	Bank in Zug.
St. Gallen:	Schweiz. Kreditanstalt.
	Schweiz. Bankverein.
Schaffhausen:	Bank in Schaffhausen.
Montreux:	Banque de Montreux.
Neuchâtel:	Du Pasquier-Montmollin & Co.
Gené:	Schweiz. Kreditanstalt.
	Schweiz. Bankverein.
	Eidgenössische Bank A. G.
Paris:	Einlösung zum Tageskurse:
	Banque Suisse & Française.
	Offroy, Guillard & Co.

Cham, 22. Oktober 1912.

Die Generaldirektion.

Vergessen Sie nicht

in Ihren Insertionsplan die über die ganze Schweiz verbreitete, angesehene Tageszeitung

„Der Bund“

einzu beziehen. Der „Bund“ gehört zu den wirksamsten Organen der schweizer. Tagespresse

Anlage 20,000 Exemplare

Man wende sich an die verschiedenen Filialen der Firma

Haasenstein & Vogler

CALOR & FRIGOR

TELEPHON 154935

RUD. LINDER, BASEL

ERZIHLT

GROSSE ERSPARNISSE

DURCH

Kontrolle
von
Centralheizungen

im jährlichen
Abonnement.

Aufforderung

Das von der Schweizerischen Volksbank in Zürich III ausgestellte Einlagenheft Nr. 12817 zu Gunsten der Frau Lammer-Meeb, Hopfenstrasse 18, Zürich III, mit einem Saldo von Fr. 109 wird vermisst.

Allfällige Inhaber desselben werden hiemit aufgefordert, solches innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst das Einlagenheft als kraftlos angesehen und dessen Gegenwert der Berechtigten ausbezahlt würde. 2797

Zürich III, den 22. Oktober 1912.

Schweizerische Volksbank.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Basel: Steigmeyer & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
— Haas Born, Not., Ink. u. Verw.
— G. Bärtsch, Ink. u. Auskünfte.
— Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt,
Anhang 24. Adv., Inkasso. Telef. 1129
— C. Grüting, Auskünfte, Ink. etc.
Biel: Fehrmann, Notariat, Inkasso.
— Surti & Wyss, Not., Ink., Inform.
— Böhner & Deebell, Notariat, Inkasso.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper
Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
Burgdorf: E. Borewald, Gertrud, Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, Ink.
not. Rens., recouvrement, etc.
— Paul Robert, ag. de droit, recouvrement,
contentieux renseignements commerciaux
Châssas: Ambrosoli & Villa, Spediteur
Chur: K. Hiltz, Ink., Informations-,
Immobilien- u. Hypothekar-Ver-
mittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Ernest Girod, avocat.
Kalm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.
Langenthal: Furrer & Müller, Adv. Ink.
Lausanne: Glas-Chollet, Rens., rec.
— G. Müller, agent d'affaires, patentes.
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Luzern: J. Wecker-Grüter, Inkasso.
— Konrad Frank, Inkasso. Inform.
— Dr. Ziegler, Adv. Kriminalrichter.
Muri: Dr. Friele, Adv. & Notar.
Neuchâtel: R. Legier, agent d'aff.
— Dr. G. Haldimann, av. Rens. rec.
— Jean Roulet, avocat, Place Purry.
— Notaire Cartier, anc. juge de paix
Nesslach: Joh. Huber, Adv. u. Ink.
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso.
Rechtsbureau, Konkursachen.
St. Gallen: J. Forster, Advok., Ink.
Solothurn: A. Bressi, Advokatur,
Notariat und Inkasso für die
ganze Schweiz.
— Dr. Ch. v. Sarr, Advok. u. Ink.
Spiez: Dr. Held, Fürspr. Adv. u. Ink.

Ranchern empfehle ich meine
Cigaretten-Specialmarken
Zuban Splendo und
Anglo-Egyptian

A. Dürr, zur „Trille“
6 Bahnhofplatz, Bahnhofstr. 69
6314 Z. ZÜRICH 2604

Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Bern

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre,
soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar
entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge
(2777)

1599) Der Inhaber der Schweizer-Patente Nr. 50568, 50569, 50570 und 50723, alle vier betreffend **Automatische Feuerwaffe**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, behufs Fabrikation der durch diese Patente geschützten Erfindungen in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1600) Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 45521, betreffend **Schaltung zum Antrieb elektrischer Nebenuhren**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, behufs Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1601) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 49728, betreffend **Einrichtung zum Regeln der Abflussmengen aus einem Staubecken mit veränderlichem Wasserspiegel**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Unternehmern von Wasserbauten, in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz, zwecks Ausübung des Patentes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1602) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 48454, betreffend **Vorrichtung an Munitionseinheiten zum Schmelzen von in denselben untergebrachter Munition bei Entnahme letzterer**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1603) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 35848, vom 27. Oktober 1905, auf: **Drahtziehmaschine**, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwalts-Bureau, in Zürich I, Löwenstrasse 51.

1579) Le propriétaire des brevets suisses:

n° 27183, du 14 août 1902, pour: **Vorrichtung bei Rücklaufwaffen mit Drehblockmechanismus zum Drehen des Verschlussblockes und Verfahren der Patronen**;

n° 27630, du 2 décembre 1902, pour: **Rücklaufmechanismus an Selbstladepistolen mit festem Lauf**;

n° 34490, du 28 juillet 1905, pour: **Abschussvorrichtung mit Schlaghebel und Rücklaufhebel für selbsttätige Feuerwaffen**;

n° 34491, du 28 juillet 1905, pour: **Einrichtung an Rückstossladern mit gleitendem Lauf, zum Auswerfen der Patronenhülsen**,
désire entrer en relation avec les fabricants suisses, en vue de la fabrication des dispositifs brevetés. Il serait disposé à céder des licences ou encore à vendre complètement ses brevets.

Adresser les offres ou propositions à Monsieur **A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1593) La propriétaire du brevet suisse n° 48912, du 26 octobre 1909, pour **Véhicule automobile avec frein à liquide**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet breveté; elle serait disposée à céder des licences ou encore à vendre complètement le dit brevet.

Adresser les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1594) Le propriétaire du brevet suisse n° 36382, du 13 août 1906, pour **Schüttfeuerung an Kesseln**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté; il serait disposé à céder des licences ou encore à vendre complètement le dit brevet.

Adresser les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds**.

1604) Das schweizerische Erfindungspatent Nr. 32275, betreffend **Zweimalnähmaschine**, wird zu verkaufen gesucht. Der Patentinhaber wäre eventuell auch geneigt, Lizenzen zu erteilen, oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten wollen sich für weitere Auskünfte gefl. wenden an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.**, Spitalgasse 32, in Bern.

1596) Les titulaires du brevet suisse n° 49134, du 14 octobre 1909, relatif à un **Dispositif pour maintenir un bas, une chaussette, une manche, une jupe, etc.**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1597) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 51472, vom 14. August 1909, betreffend eine **Vorrichtung zur Festlegung eines Dreiecks in verjüngtem Massstabe, wenn zwei Seiten und der eingeschlossene Winkel oder eine Seite und zwei Winkel desselben bekannt sind**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1598) La titulaire du brevet suisse n° 48996, du 28 octobre 1909, relatif à un **Perfectionnement aux machines parlantes à disque**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1250) Le titulaire du brevet suisse n° 42186, du 12 novembre 1907, relatif à une **bande cinématographique opaque pour projections par réflexion**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1605) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 50551, vom 19. Oktober 1909, betreffend eine **Schreibmaschine**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.

1606) Les propriétaires des brevets suisses **Vickers Sons & Maxim Ltd.**, n°s 43336, 43337 et 43484, du 10 octobre 1907, pour: **Arme à feu automatique**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, à **Genève**, 8, Boulevard James Fazy, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1607) Les propriétaires du brevet suisse **Sté. Chimique des Usines du Rhône et J. C. A. Meyer**, n° 49905, du 11 octobre 1909, pour un **Procédé de fabrication de sulfure de zinc résistant à l'action de la lumière et des agents atmosphériques**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de l'exploitation du procédé breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1608) Les propriétaires des brevets suisses n° 35050, du 25 octobre 1905, pour: **Frein à air pour trains de chemin de fer à traction par voitures automobiles**, et n° 35410, du 30 octobre 1905, pour: **Triple valve à action accélérée pour freins à fluide sous pression**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1609) Die Inhaber des schweizerischen Patentes de **Modzelewski & Mosicki**, Nr. 38525, vom 30. Oktober 1906, auf: **Aluminiumelektrolytkondensator**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten, in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch **Hrn. E. Imer-Schneider**, Ingenieur-Conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Gené**, bereitwilligst weiterbefördert.

1610) Le propriétaire du brevet suisse **Barby**, n° 55285, du 17 novembre 1910, pour un **Dispositif servant à l'évacuation de l'eau de condensation dans les appareils à vapeur**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, à **Genève**, 8, Boulevard James Fazy, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1611) Le propriétaire du brevet suisse **Fischer**, n° 50242, du 26 octobre 1909, pour: **Boîte de résonance pour machines parlantes**, désire entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, à **Genève**, 8, Boulevard James Fazy, qui les transmettra volontiers à qui de droit.



E. Imer-Schneider, Gené
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Hirsgr. 2, Rümelinbachweg 11

Naegeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

